

Acta Universitatis Sapientiae

Philologica

Volume 7, Number 3, 2015

STUDIES ON CULTURE

Sapientia Hungarian University of Transylvania
Scientia Publishing House

Contents

<i>Titela VÎLCEANU</i>	
Developing Evaluation Skills with Legal Translation Trainees.	5
<i>Diana OȚĂȚ</i>	
Potential Ambiguity Translation Performances within Legal Language Institutional Nomenclature. Ambiguous Valences of <i>Performance</i> in Contract Language	15
<i>Attila BENŐ</i>	
Multilingualism and Education in Transylvania	25
<i>Erika BENCE, Ferenc NÉMETH</i>	
A Hungarian Writer's Experience of the Mediterranean: On Ferenc Herczeg's <i>Szelek Szárnyán</i> Travelogue/ Ship`s Log	37
<i>Rita PLETL</i>	
The Blending of Cultural Patterns in Texts of Teenagers	55
<i>Anișoara POP, Raluca CRIȘAN</i>	
Technology-Based Projects in Medical English	67
<i>Doina, BUTIURCA</i>	
The <i>Travelling</i> Metaphor in Contemporary Terminology	77
<i>Imola Katalin NAGY</i>	
Translation in ESL Classes	87
<i>Attila IMRE</i>	
Cultural and Specialized Skills of a Subtitler	109
<i>Csaba Attila BOTH</i>	
Phonetic Adaptation of Hungarian Loanwords in Romanian. The Adaptation of Stop Sounds (Occlusive Plosives).	119
<i>Noémi FAZAKAS, Krisztina SÁROSI-MÁRDIROSZ</i>	
Born or Made? An Overview of the Social Status and Professional Training of Hungarian Interpreters in Romania.	139

